L. 11. Rok 1881.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

Rada miasta.

Posiedzenie z dnia 6 października 1881 r.

Do ułożenia i podpisania listu fundacyjnego z powodu zapisu 500 zła. przez śp. Dra. Aleksandra Kremera uczynionego na ozdobę plantacyj krakowskich, a w szczególności na sadzenie i utrzymanie róż, Rada miasta upoważniła p. Prezydenta miasta oraz radców miejskich pp. Dra Straszewskiego i Zarembę.

Rada miasta przyjęła do wiadomości wyjaśnienie p. Prezydenta, że z początkiem października r. b. usunął od obowiązków, dozorcę cmentarza Pawłowskiego Jana a w jego miejsce zamianował prowizorycznie Łyżwińskiego Piotra pompiera straży pożarnej miejskiej.

Do wyborów jednego posła do Rady państwa **w dniu 8 listopada b. r.** odbyć się mających, Rada miasta wydelegowała członków komisyi, a mianowicie:

do Sekcyi I. od litery A do G, radców m.

pp. Chęcińskiego, Deichesa i Gallego;

do Sekcyi II. od H do Ł, radców m.

pp. Dr. Hoszowskiego, Dra Jakubowskiego Faustyna i Dra Jordana;

do Sekcyi III. od M do R radców m.

pp. Mirtenbauma, Pszorna i Dra Retingera;

do Sekcyi IV. od S do Z, radców m.

pp. Spirę, Wójcikiewicza i Wątorskiego.

Do wyboru zaś jednego radcy miejskiego z koła I. z powodu unieważnienia wyboru jednego radcy, Rada m. wydelegowała członków komisyi:

od lit. A do M, radców m.

pp. Dra Domańskiego, Dra Grabowskiego i Mendelsburga Alberta; a

od lit. M do Z, radców m.

pp. Redyka Wiktora, Stockmara Ernesta i Dra Wechslera.

Rada miasta uchwaliła udzieloną już Towarzystwu Tryestyńskiemu koncessyę na kolej konną w Krakowie, przelać pod tymi samymi warunkami, które miały obowiązywać Towarzystwo Tryestyńskie na bank „Banque de Belgique,“ z tą zmianą, że tor drogi żelaznej konnej, pójdzie od ulicy Grodzkiej przez Rynek ku dworcowi, ulicą i bramą Floryańską, bez naruszenia tej ostatniej.

Równocześnie uchwalono wprowadzić następujące zmiany w warunki zasadnicze, mające stanowić podstawę spisania kontraktu, a mianowicie:

Po słowach „abonament jest dozwolony“ należy dodać: **„Taryfa maksymalna co lat pięć przy zachowaniu tegoż samego motora ruchu, oraz przy każdej zmianie motora ruchu pod decyzyę Rady miasta poddawaną będzie“.**

Następnie zamiast słów: „Za przerwy w ruchu spowodowane naprawami i zmianami kanałów, bruków rur gazowych“ i tł. należy wstawić: **„Za przerwy w ruchu spowodowane naprawami starych i budową nowych kanałów, bruków, rur gazowych, wodociągowych i t. d.“**

Nakoniec po ustępie „Przelanie koncesyi na inne osoby, bądź fizyczne, bądź prawnicze (Towarzystwo) bez wyraźnego, pisemnego, w formie prawomocnej udzielonego zezwolenia Gminy, jest stanowczo wykluczone, „dodano“ **Gmina atoli obowiązuje się zezwolenia takiego nie odmawiać, skoro wstępujący w prawa koncesyonaryusza, da Gminie dostateczną rękojmię.**

Rada miasta zezwoliła na przeniesienie tegorocznych oszczędności Cmentarza i Dąbia, na fundusz utrzymania plantacyj, oraz postanowiono, że koszta przeniesienia szkółki drzewek z Maślakówki na grunt miejski między rzeźnią a domem oprawcy położony, jak również koszta oparkanienia tegoż gruntu w kwocie około 800 Zła. poniesie fundusz Zakładu gazowego.

Zapewniono przyjęcie do gminy miasta Krakowa z warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego:

trzem Zakonnicom Zgromadz. PP. Dominikanek:

a) Tekli Filomenie Pawlak poddanej pruskiej, za opłatą taksy w kwocie 10 Zła.

b) Antoninie Jadwidze Lamla poddanej pruskiej, za opłatą taksy w kwocie 10 Zła.

c) Monice Agnieszce Hercok poddanej pruskiej, za opłatą taksy w kwocie 10 Zła. oraz
d) Edwinowi Wrześniowskiemu Inżynierowi z Warny za opłatą taksy w kwocie 50 Zła.
Zakonnicom Zgromadzenia PP. Bernadynek:
e) Wiktoryi Schimerson,
f) Franciszce Kuszpiot poddankom pruskim, za opłatą taksy od każdej po 10 Zła. następnie
g) Edwardowi Kinowskiemu subjektowi handlowemu za opłatą taksy 10 Zła.
h) Zapewniono ponownie przyjęcie do Gminy miasta Krakowa X. Waleryanowi Przewłockiemu, rodem z Królestwa polskiego, za opłatą taksy w kwocie 50 Zła.

Prośbę o przyjęcie do Gminy Jana Gansa z Heizendorf na Szląsku austryjackim, uchylono przejściem do porządku dziennego.

Rada miejska zatwierdziła następującą **instrukcyę dla ogrodnika miejskiego:**

§. 1. Ogrodnik miejski jest organem wykonawczym komisyi plantacyjnej, ustanowionéj uchwałą Rady miasta z d. 5 maja 1871 r, do zawiadywania zakładami ogrodowymi miasta Krakowa.

§. 2. Ogrodnik miejski podlega przepisom służbowym obowiązującym sługi, oficyalistów i urzędników gminy miasta Krakowa pod względem dyscyplinarnym; zostaje pod bezpośrednim nadzorem p. Prezydenta, przed którym odpowiedzialnym jest za wszelkie uchybienia.

§. 3. Oddaje się pod nadzór i zarząd ogrodnika miejskiego:

a) Plantacye okalające Kraków wraz z drogami, trawnikami, klombami, krzakami, drzewami, żywopłotami, ogrodzeniami i baryerami oraz ławkami i stolikami na nich się znajdującemi.
b) Place miejskie Komisyi plantacyjnej powierzone, ze wszystkimi na nich znajdującymi się trawnikami, klombami, drzewami etc. jak wyżej.
c) Ogród po Bystrzanowskiéj oraz szkółki drzewne na gruncie koło rzeźni miejskiej, w Dąbiu, na Cmentarzu i t. p.

§. 4. Wszystkie wymienione powyżéj zakłady w raz z tem, co się na nich znajduje a co ogrodnikowi według inwentarza oddanem zostało, winien tenże w dobrym stanie utrzymywać i według możności powiększać.

§. 5. Ogrodnikowi miejskiemu podlegają bezpośrednio: ogrodniczek, dozorcy plantacyjni, woźnica w raz z siłą pociągową, oraz gajowy w Dąbiu pilnujący szkółki drzew.

Obowiązkiem ogrodnika jest pilnie przestrzegać, aby instrukcya wydana dla dozorców plantacyjnych przez tychże dozorców, jak najsumienniej wypełnianą była.

§. 6. Ponieważ ogrodnik miejski jest organem Komisyi plantacyjnéj, może przeto takie tylko wykonywać roboty, których wykonanie uchwałą komisyi wyraźnie poleconem mu zostanie; pod każdym w ogóle względem winien podać się uchwałom i kontroli komisyi plantacyjnej.

§. 7. Obowiązkiem ogrodnika jest bywać na wszystkich posiedzeniach komisyi plantacyjnéj, zdawać sprawę z dokonanych robót i wskazywać jakie roboty w przyszłości dokonane być powinny, oraz przedstawiać plany i projekty upiększenia plantacyj, zatwierdzone zaś plany lub zmodyfikowane jak najściślej wykonywać.

Na posiedzeniach komisyi plantacyjnéj, Ogrodnik miejski ma głos doradczy i sprawozdawczy. W razie niemożności przybycia na posiedzenie komisyi, obowiązany jest nieobecność swoją usprawiedliwić.

§. 8. Ponieważ komisya plantacyjna w pewnych tylko odstępach czasu na posiedzenia zbierać się może, wyznacza przeto dla kontroli ogrodnika miejskiego i w celu ciągłego porozumiewania się z nim, komitet gospodarczy, złożony z trzech członków swoich a mianowicie: z kuratora funduszu Straszewskiego, który na podstawie zapisu ś. p. Floryana Straszewskiego, przez gminę przyjętego, jest przez tęż gminę uznanym opiekunem plantacyj i z dwóch członków wybieranych na lat trzy, z których przynajmniej jeden musi być radcą miejskim.

§. 9. Nie wolno jest ogrodnikowi bez porozumienia się i zezwolenia powyższego komitetu przedsiębrać żadnéj ważniejszéj roboty oprócz zwykłych codziennych, żadnéj ważniejszej zmiany, czy to w dokonanych już robotach czy téż przez komisyę plantacyjną dopiero uchwalonych, choćby ta zmiana była najpilniejszą i najpotrzebniejszą.

§. 10. Pieniądze na wypłaty będzie odbiérać Ogrodnik z kasy miejskiej tylko za kwitem przez dwóch członków komitetu gospodarczego kontrasygnowanym, z których jeden przynajmniéj musi być radcą miejskim.

§. 11. Kontrola robocizny dziennej ma się odbywać w następujący sposób: Ogrodnik przedłoży codziennie w południe jednemu z członków komitetu gospodarczego do tego upoważnionemu, raport robocizny dziennej dokładnie spisany. Wypłata zaś najemników odbywać się będzie w każdą Sobotę wieczorem, gdyby zaś w sobotę przypadało święto, to w Piątek.

W każdą Sobotę lub Piątek przedłoży Ogrodnik komitetowi gospodarczemu, dokładnie sporządzoną listę najemników z całego tygodnia z oznaczeniem, ile dni wciągu tygodnia każdy pracował, ile należy mu się pieniędzy. Po zatwierdzeniu i podpisaniu wykazu przez komitet, uda się ogrodnik do kasy miejskiej, pieniądze odbierze a wieczorem najemnikom wypłaci.

§. 12. Wyprodukowane w ogrodach i szkółkach drzewa lub krzewy, wolno ogrodnikowi sprzedawać lub wydawać jedynie tylko za zezwoleniem komitetu gospodarczego.

§. 13. Wszelkie narzędzia ogrodnicze otrzyma bezpłatnie, zniszczone jednak narzędzia winien jest dla kontroli przechowywać.

§. 14. Przepisów objętych niniejszą Instrukcyą winien ogrodnik miejski jak najpilniej przestrzegać.

Również uchwaliła Rada miasta, aby ogłoszono w **Dzienniku rozporządzeń**, ułożoną przez Komisyę plantacyjną **dla dozorców plantacyjnych** Instrukcyę, która tak opiewa:

§. 1. Celem utrzymania w należytym porządku plantacyj i placów, zostają podzielone całe plantacye okalające Kraków oraz place, na 10, rynek zaś główny na dwie części czyli rewirów. Całe więc plantacye wraz z placami i rynkiem stanowić będą 12 rewirów, z których każdy oddany będzie osobnemu dozorcy do utrzymania porządku i wykonywania niektórych robót, za które każdy dozorca w swoim rewirze będzie w zupełności odpowiedzialny. W miarę postępu przekształcenia plantacyj na park i urządzenia na rynku wirydaży, będą obsadzane odpowiednie miejsca dozorców.

§. 2. Rewir I. od ulicy Grodzkiéj do Dominikańskiej.

Rewir II. od włącznie Dominikańskiej do Mikołajskiej.

Rewir III. od włącznie Mikołajskiej do furtki ogrodnika i gazonu koło pomnika.

Rewir IV. od furtki ogrodnika i gazonu koło pomnika do ulicy Floryańskiej włącznie.

Rewir V. od ulicy Floryańskiej do bramy pod Towarzystwem Ubezpieczeń od ognia i ulicy ś. Marka dawniéj Rogackiej.

Rewir VI. od Tow. Ubezpieczeń i ulicy Ś. Marka do ulicy Szczepańskiej włącznie.

Rewir VII. od ulicy Szczepańskiej do włącznie Jagiellońskiej.

Rewir VIII. od ulicy Jagiellońskiej do Poselskiej.

Rewir IX. od ul. włącznie Poselskiej do Zamku.

Rewir X. place miejskie. Oprócz tego dozorca rewiru Xgo obowiązany pomagać ogrodnikowi przy inspektach i odbywać posyłki służbowe.

§. 3. Każdy dozorca zostanie zaopatrzony w książeczkę służbową, w której będzie:

a) Plan jego rewiru na kalce płóciennéj namalowany, z oznaczeniem na nim wszystkich ulic, drzew, klombów, gazonów ławek i ogrodzeń.
b) Opis poszczególnych drzew, klombów, ławek i ogrodzeń.
c) Spis powierzonych mu narzędzi z wyrażeniem ich ceny.
d) cała niniejsza instrukcya.

§. 4. Do obowiązków dozorcy plantacyj należy:

a) Zamiatanie, odgarnianie śniegu, gracowanie i dosypywanie zwiru i piasku na drogach plantacyjnych i przejściach przez ulice przecinające plantacye. Zamiatanie ulic i przejść oraz czyszczenie ławek, winno być codziennie ukończone: w lecie przed godziną 8, a w zimie, przed 9 rano. W zimie, jeśli w nocy śnieg spadnie obowiązany dozorca przegarnąć śnieg na głównych drogach plantacyj przed godziną 8 z rana,
b) Polewanie dróg i klombów,
c) Naprawianie pomniejszych uszkodzeń w ogrodzeniach,
d) Strzyżenie pod sznur żywopłotów; wystrzygiwanie i opelanie klombów kwiatowych, polewanie ich, przekopywanie klombów z krzewów urządzonych oraz dopełnienia robót przez ogrodnika wskazanyoh, po dyspozycye których zgłosić się winien codziennie i w miejscu przez ogrodnika naznaczonem,
e) Pilnowanie i strzeżenie od uszkodzeń drzew klombów, ławek i ogrodzeń,
f) Niedopuszczanie, aby wyrobnicy, pijacy i ludzie źle odziani rozpierali się i pokładali na ławkach; oraz niedozwalanie, aby w godzinach popołudniowych, gdy porządniejsza publiczność używa przechadzki, ławki przy głównych drogach plantacyjnych, były zajmowane przez gawiedź uliczną i. t. p.

§. 5. Obowiązkowe godziny służbowe są:

od	1 Grudnia	do	15 Marca	od	8 rano	do	6 wieczór
„	15 Marca	„	15 Kwietnia	„	7 „	„	7 „
„	15 Kwietnia	„	15 Maja	„	6 „	„	8 „
„	15 Maja	„	1 Paździer.	„	5 „	„	10 „
od	1 Paździer.	do	1 Listopada	od	6 rano	do	8 wieczór
„	1 Listopada	„	1 Grudnia	„	7 „	„	7 „

W ciągu tych godzin służbowych w czasie od 15 Kwietnia do 1 Listopada, nie wolno dozorcy plantacyjnemu ze swego rewiru oddalać się, a śniadania i obiady przyniesione mu być winny z domu na miejsce pełnienia służby. W czasie zaś od 1 Listopada do 15 Kwietnia, wolno mu o godzinie $12\frac{1}{2}$ pójść do domu na jednę godzinę.

§. 6. W wypadku choroby, dozorca obowiązany przez swoich domowników, bezzwłocznie zawiadomić o tem ogrodnika, i wskazać na swój koszt za siebie zastępcę, za którego przyjmie na siebie odpowiedzialność. Gdyby zaś choroba na dwa dni się przeciągała, winien to udowodnić świadectwem lekarza miejskiego.

§. 7. Do wykonania czynności sobie poruczonych, dozorca otrzyma narzędzia, które w książeczce służbowej będą zapisane wraz z wyszczególnieniem ceny jako to:

a) Taczki.
b) Rydel duży okuty.
c) Rydel wązki do klombów kwiatowych.
d) Dwie konewki zwyczajne z noszami.
e) Polewaczkę.
f) Nóż ogrodniczy.
g) Piłkę stolarską.
h) Nożyce owcze do wystrzygiwania trawy w klombach.
i) Sznur.
k) Dwie grace i łopatę.
l) Grabie i miotły.
m) Siekierkę.
n) Młotek.
o) Świderek.
p) Gwoździe.

W razie zepsucia któregokolwiek z tych narzędzi, winien dozorca donieść o tem ogrodnikowi celem otrzymania nowego; jest jednak obowiązany zwrócić jednocześnie zniszczone, gdyż inaczéj uważać się będzie, że je zgubił lub sprzeniewierzył, a w takim razie wartość takiego narzędzia zostanie potrąconą dozorcy z przypadającej mu płacy.

§. 8. Do polewania podczas letnich miesięcy w ciągu dnia ulic plantacyjnych, dodany będzie wóz miejski rozwożący wodę. W tym celu dozorca plantacyjny podczas polewania w jego rewirze, winien pomagać w polewaniu.

§. 9. Wobec przełożonych swoich, niemniej w obec całej publiczności, dozorca plantacyjny obowiązany do grzeczności.

§. 10. Każdej osobie robiącej na plantacyach lub placach miejskich nieporządek lub szkodę, dozorca z wszelką grzecznością zwróci uwagę i poprosi, aby tego zaniechała. Gdyby to nie pomogło, winien ostrzédz, że będzie zmuszony esztować, a dopiero gdy takie ostrzeżenie nieodniesie skutku, zaaresztuje ją. W tym ostatnim wypadku, jeżeli osoba szkodę czyniąca, jest miejscową, przyzwoicie ubraną i znaną dozorcy, albo jeżeli może mu udzielić swą kartę wizytową, w takim razie dozorca wstrzyma się od aresztowania, lecz celem pociągnięcia jej do odpowiedzialności, zażąda dopisania na karcie wizytowej adresu i kartę tę odda ogrodnikowi wraz z objaśnieniem, jakiej szkody dopuściła się ta osoba. Podobnie postąpi dozorca z osobami, któ-

rych psy lub inne zwierzęta zrządziły szkodę lub nieporządek. *)

§. 11. Dozorca plantacyjny jest sługą miasta Krakowa; nie wolno mu przyjmować ani wykonywać żadnych pozasłużbowych obowiązków, i jako sługa gminy, podlega wszystkim przepisom służbowym, a odpowiedzialnym jest głównie Prezydentowi miasta, Gospodarzom plantacyjnym i ogrodnikowi miejskiému, od którego to ostatniego odbiera bezpośrednio dyspozycye robót. (W razie koniecznej potrzeby służy dozorcy prawo odwołania się od poleceń ogrodnika do Gospodarza plantacyj.)

§. 12. W razie zagubienia swej książeczki służbowej, dozorca winien bezzwłocznie donieść o tem ogrodnikowi, celem wystarania się o duplikat, za co zapłaci tytułem kary 50 centów.

§. 13. W razie opuszczenia się w służbie, wydalenia się ze swego rewiru bez pozwolenia swego przełożonego w czasie godzin służbowych, w razie pijaństwa lub krnąbrości, dozorca plantacyjny otrzyma napomnienie, które do jego książki służbowej zostanie wpisane, oraz może być ukarany potrąceniem z zasługi od 50 centów do 2 zła. Gdyby uchybienia jeszcze się powtarzały, zostanie oddalonym ze służby. W takim razie będzie mu wypłaconą zasługa tylko za czas w którym służbę pełnił, z której jednak potrącone zostaną kary, na jakie został skazany, jeżeli przedtem tego nie uczyniono, oraz wartość zrządzonych szkód lub zagubionych narzędzi. Decyzye tak co do kar, jakoteż oddalenia ze służby, wydaje Prezydent miasta na przedstawienie Gospodarza plantacyj i temu orzeczeniu dozorca plantacyjny **bezwarunkowo się poddaje**, nawet w razie, gdyby mu się wydawało, że wymierzoną karą został pokrzywdzony.

Posiedzenie tajne z dnia 13 Października 1881.

Rada miasta zamianowała p. Janusza Rawicz Niedziałkowskiego, Budowniczym miejskim prowizorycznie na przeciąg jednego roku.

Dla utrzymania ewidencyi zamieszcza się wykaz konsensów szynkowych i bilardowych, jakie udzielono po dzień 20 października 1881 r. a mianowicie:

I. Hotele i domy zajezdne.

Licz. bież.	Imie i nazwisko właściciela konsensu	Imie i nazwisko dzierżawcy (zastępcy) konsensu	Miejsce wykonywania przedsięb. koncesyo. l. dom.	Dz.
1	Attesländer Pinkus	Reiner Bernard	117	V.
	Bojanowski Felix	Bielczyk Stefan	341	I.
	Bujakiewicz Jan		123	V.
	Chlipalski Antoni		80	V.
5	Graupe Karol		18	VII.
	Gross Salomon		43	VI.
	Haller Cezar	Kizowski Karol	275	I.
	Heurteux Aleksan.		197	I.
	Kamiński Jozef		119	V.
10	Klein Wiktor		93	VI.
	Lewicki Daniel	Tomecki Antoni	327	I.
	Lewicka Joanna		26	VI.
	Łysakowski Wojciech		81	V.
	Marfiewicz Antoni		87	IV.
15	Męcki Teofil		3	V.
	Poller Adolf		391	I.
	Romerowa Katarzyna		494	I.
	Steinberg Aron		109	VIII
	Tobolski Karol	Rybner Selig:	274	I.
20	Ziębiński Antoni		42	I.

*) Za szkody i nieporządki będzie wymierzona grzywna a względnie kara aresztu, oraz wynagrodzenie szkody według taryfy zamieszczonej **w Dzienniku rozporządzeń** z r. 1880 na stron. 20 i 21.

II. Traktyernie.

1	Adamski Walenty		85	V.
	Beckmann Freidla		113	I.
	Białczyńska Józefa	Birkner Wolf	19	V.
	Blöde Mojżesz	Gleisner Leon	121	V.
5	Böhm Jozue	Stuhr Leopold	5	VI.
	Buczyńska Antonina	Jakobsohn Ulrych	136	V.
	Czajkowski Franc.	Herz Mojżesz	74	I.
	Ciurowski Piotr	Gumprich Leopold	5	V.
	Dembiński Marcin	Probstein Rozalia	10	VII
10	Dworzec kol. żelaz.	Ingrisch Anna	19	VI.
	Dziubanowski Konst.	Rosenzweig Sam.	109	V.
	Figatner Mirla		250	VIII
	Filipowiczowa Agata	Eisenberg Jakób	45	III.
	Gebhard Maryanna	Rosenbaum Jakob	47	IV.
15	Gregorczyk Kazim.	Fischer Samuel	14	IV.
	Ginzig Bernard	Nichthauser Fani	88	V.
	Glixelli Joanna	Jereth Laja	25	VIII
	Glixelli Jan	Mandelbaum Abr.	99	I.
	Goeblowa Felicya	Cenzer Józef	43	V.
20	Goldfinger Marek		74	V.
	Gorzkowski Jakób	Horowitz Jakub	102	IV.
	Goetz Jan	Nieszczyński Ferd.	493	I.
	Groner Feigla		30	III.
	Hut Paulina		91	VIII
25	Igielski Andrzej	Bester Anna	427	I.
	Janasz Józef	Kornblum Bernard	17	V.
	Jarynkiewicz Józefa	Engländer Nachm.	11	VI
	Jarynkiewicz Józefa	Ferber Toni	13	VII
	Jazwiecka Franciszka	Immerglück Berek	149	V.
30	Junger Szymon		88	VIII
	Jurczykiewicz Kasper	Posiadłowski Jan	145	V.
	Juszczyńska Maryan.	Rittermann Berl	400	I.
	Jüttner Henryka	Chyba Fryderyk	176	I.
	Karaś Michał		430	I.
35	Kasyno powszechne	Pold Jan	413	I.
	Kirschbaumowa Am.		257	VIII
	Kirschner Dorota	Goldsand Regina	229	I.
	Kopińska Petronela	Sperling Hinda	100	V.
	Kornecki Jan	Dembiński Felix	339	I.
40	Kowalski Kasper	Rosenlicht Ekiwe	62	V.
	Koziarski Norbert	Vatternacht Brein.	323	I.
	Kucielski Piotr	Kleinberger Anna	179	I.
	Kurkiewicz Jan		85	I.
	Kurowska Rozalia	Eisen Karol	180	I.
45	Landau Aleksander	J. A. Johna synowie	68	VIII

Licz. bież.	Imię i nawisko właściciela konsensu	Imie i nazwisko dzierżawcy (zastępcy) konsensu	Miejsce wykonywania przedsięb. konsens. l. domu Dz.
	Lekszycki Antoni	Schwarz Amalia	89 VIII
	Lenert Franciszek		261 I.
	Leśniakowa Anna	Friedmann Adolf	502 I.
	Leśniak Antoni	Kempterowa Felic.	398 I.
50	Lippmann Matylda	Lippmann Dawid	434 I.
	Lubacz Klementyna		21 VIII
	Łysakowska Maryan.	Kulczyński Józef	112 I.
	Machauf Leon		8 VI.
	Majer Edward	Birnbaum Jonasz	2 III.
55	Major Wilhelm	Wasserberger Jak.	110 V.
	Mańkowska Teofila	Frimet Józef	330 VIII
	Mastalska Józefa	Tylles Amalia	51 I.
	Miaskowska Francisz.		20 III.
	Miedniak August		469 I.
60	Mikołajewicz Lazar	Salz Sara	275 VIII
	Pakies Jan	Rose Moritz	166 V.
	Pałczyńska Anna		22 III.
	Pitzele Saul		71 VIII
	Rzewuski Stanisław		352 I.
65	Rosenberg Sala-Laja		265 VIII
	Rupniewska Konstan.	Haim Joachim	4 V
	Stacherska Amalia	Eber Leib	367 VIII
	Starczewska Katarz.	Künstlinger Leop.	65 VI.
	Strassburger Hine	Pamm Amalia	8 VIII
70	Szabo Michał	Weindling Ernestyna	118 V.
	Steinberg Benjamin		20 VIII
	Streit Ernest		104 I.
	Schmidt Józefa	Müller Wolf	496 I.
	Siermontowska Emil.	Tylles Jakub	103 I.
75	Spira Szachna	Sturmwind Małka	78 VIII
	Skórczewska Wiktorya	Cypres Toni	206 VI.
	Süsserowa Freindla	Thill Leib	7 VIII
	Thornowa Laja	Thorn Abraham	260 VIII
	Towarzystwo strzelec.		203 VII
80	Tylko Józef		38 III.
	Übersfeld Süsskind	Zuckermann Israel	72 III.
	Wachsmann Berisz	Silberstein Gella	261 VIII
	Wartalska Isabela		504/5 I.
	Wilczek Karol		103 V.
85	Wincencik Rozalia	Fortuna Karol	467 I.
	Wajaśniałowa Marya	Schenkein Dawid	49 V.
	Zagórski Seweryn	Apfelbaum Fanny	284 I.
	Zamościkowa Matyld.	Włodek Ludwik	358 I.
89	Zdziechowicz Apolon.	Kuppermann Pesla	53 V.

III. Handle korzenne z wyszynkiem.

Licz. bież.	Imię i nawisko właściciela konsensu	Imie i nazwisko dzierżawcy (zastępcy) konsensu	Miejsce wykonywania przedsięb. konsens. l. domu Dz.
1	Braunfeld Joel		70 VI.
	Deiches Jetti		46 IV.
	Drobner Roman		240 I.
	Eibenschütz Aron	Fisch Tobijasz	126 I.
5	Eisen Izak		37 III.
	Feintuch Stanisław		45 I.
	Freuwald Abraham		364 I.
	Fritsch Herman		424 I.
	Fuchs Edward		47 I.
10	Gawełkiewicz Józef		2 V.
	Goebel J. M. i synowie		89 I.
	Goldwasser Wolf		44 I.
	Haim Józef		11 V.
	Hawelka Antoni		41 I.
15	Hajder Emil		330 I.
	Janiga Jan		29 I.
	Jawornicki Mikołaj		39 I.
	Kosch Jan		138 I.
	Krywult Zofia		20 I.
20	Landau Lazar		242 I.
	Lippmann Dawid		265 I.
	Mecnarowski Aleks.		238 I.
	Nagiel Jan		27 I.
	Piechocki Roman	Grossmann Sara	90 VI.
25	Rottersmann Wolf		6 VI.
	Wachtel Hirsch		245 I.
	Wasserthal Leibel		354 VIII
	Wentzl Konrad		13 I.
	Wolańska Józefa		433 I.
30	Zaczyński Stanisław		209 I.

IV. Szynki zwyczajne.

Licz. bież.	Imię i nawisko właściciela konsensu	Imie i nazwisko dzierżawcy (zastępcy) konsensu	Miejsce wykonywania przedsięb. konsens. l. domu Dz.
	Abeles Aron	Abeles Mojżesz	24 VIII
	Agatstein Abraham		9 I.
	Barber Fabijan	Ferber Izrael	83 VIII
	Barber Jakub		425 I.
5	Birkner Libe	Rittermann Rude	254 VIII
	Bromberger Salomon	Janiga Jan	389 I.
	Chajmowa Józefa	Tylles Emanuel	98 I.
	Czarnuchowska Joan.		12 IV.
	Danzig Abraham	Holzer Samuel	258 VIII
10	Dattelbaum Francisz.		99 III.
	Dembitzer Małka	Dunkelblum Józef	38 VIII
	Dembowska Rozalia	Nichthauser Izydor	295 VIII
	Dreznerowa Hawa	Thorn Mojżesz	316 VIII
	Dzierzbiński Ludwik	Kliger Jakub	101 IV
15	Dobrzańska Francisz.	Sonnenschein Men.	64 IV
	Domagalska Marya	Wortsman Sal. i Kar.	92 VIII
	Drobner Karolina	Pamm Ewa	164 V.
	Ebersohn Szymon		78 VIII
	Eibenschütz Aron	Aurbach Haim	98/9 VIII
20	Eisenbach Rachla	Bornstein Mojżesz	276 VIII
	Ferber Natan		82 VIII
	Fischlowitz Eliasz	Still Józef	264 VIII
	Gałdzińska Salomea	Wetzstein Salomea	96 IV.
	Gasińska Katarzyna	Liebeskind Aron	327 I.
25	Grabowska Zofia	Kornblum Szymon	444 I.
	Graniczna Salomea	Langer Abraham	6 VII
	Grünwald Kalman	Groner Abraham	87 VIII
	Hochhauz Abraham		11 VIII
	Janczałek Izrael		36/7 IV.
30	Kleinberger Hirsch		94 VIII
	Kochowa Kunegunda	Zuckermann Fanny	112 IV.
	Kulczyński Józef		370 I.
	Kumalowie M. i W.	Ungar Szymon	4 IV.
	Lebensteinowa Józef.	Ehrlich Paulina	80 I
35	Manne Izer		5 VIII

Licz. bież.	Imie i nazwisko właściciela konsensu	Imie i nazwisko dzierżawcy (zastępcy) konsensu	Miejsce wykonywania przedsięb. konsenso l. Dom.	Dz.
	Matusiewicz Tomasz	Ferberowa Rozalia	390	I.
	Miarczyński Jan	Glücksmann Mich.	52	V.
	Miaskowska Magdal.	Birnbaum Jetti	223	I.
	Mitschein Jan		144	V.
40	Mondschein Fanny		252	VIII
	Obstfeld Mojżesz	Birkner Dawid	213	VIII
	Pawłoski Karol	Schneider Józef	69	VI.
	Pelz Süssmann	Adler Fajwuś	14	VIII
	Pichel Franciszka	Schenker Izak H.	86	V.
45	Prokocimer Szymon		19	VII
	Puciński Jan	Deutscherowa Am.	13	VIII
	Ritter Markus	Liebeskind Aron	327	I.
	Rosenzweig Estera	Schenkein Maurycy	48	V.
	Scheier Hanna	Scheier Gitla	271	VIII
50	Stawarski Jan	Barber Jakub	480	I.
	Stempniowski Ignacy	Wortsmann Joach.	463	I.
	Stein Małka		12	VII
	Sternfeld Saul		259	VIII
	Silbergerowa Chefce	Splitter Eliasz	277	VIII
55	Spingarn Hirsch Jak.		278	VIII
	Spitzberg Ludwik		428	I.
	Still Heim Jonas		12	VIII
	Schönberg Jakub	Rosenzweigowa Szi.	208	VIII
	Sroczyńska Weronika	Haubenstock Bern.	241	I.
60	Schulsinger Jakub	Dembitzer Lazar	331	VIII
	Suska Julia		486	I.
	Süssholz Jetti	Eisler Peretz Leib	349	VIII
	Styczyński Jan	Drobner Karolina	236	I.
	Wabiński Józef	Margulies Gołda	40	III.
65	Winiarski Mateusz	Kempler Perla	14	V.
	Wortsmann Izrael	Wortsmann Gust.	88	VIII
	Wortsmann Marya		68	VIII
	Zabłocka Marya	Alfuss Jakub	331	VIII
	Ziętarski Józef	Lermer Fryderyka	489	I.
69				

V. Cukiernie.

1	Grossmann Rudolf		25	I.
	Janikiewicz Aleksan.		231	I.
	Knowiakowski Jan K.		326	I.
	Kotoński Jan		103	I.
	Masłowski Antoni		87	I.
5	Maurizio Paris		332	I.
	Reman Stanisław i Edward Hendrich		5	I.
	Rogalski Sebastyan		46	I.
	Wieland Marya		51	I.
10	Winter Ferdynand.		76	I.

VI. Winiarnie.

1	Bornstein Natan		258	VIII
	Ciechanowski Adam		344	I.
	Gralewski Ignacy		73	I.
	Horowitz Adela		58	I.

Licz. bież.	Imie i nazwisko właściciela konsensu	Imie i nazwisko dzierżawcy (zastępcy) konsensu	Miejsce wykonywania przedsięb. konsens. l. dom,	Dz.
5	Margulies Saul		263	VIII
	Pawligier Selig		85	VIII
	Spira Feidla		90	VIII
	Süsser Baruch Selig		89	VIII
	Südsser Leibel		73	VIII
10	Süsser Maurycy		488	I.
	Süsser Salomon		86/7	I.
12	Wasserberg Salomon.		20	VII

VII. Szynki miodu.

1	Goldmünz Leib Abrah.		88	VIII
	Kocipiński Bronisław		271	I
	Spingarn Salomon		108	VIII
	Wójcikiewicz Ignacy		75	VIII
5	Zucker Józef Hil.		274	I

VIII. Piwiarnie.

1	Federowicz Jan		234	I
	Folkart Hirsch Leib		251	VIII
	Goldfinger Marek	Salz Sara	275	VIII
	Goldmünz Leib		88	VIII
5	Goetz Jan	Hirschberg Mojżesz	43	VII
	Goetz Jan	Leinkram Laja W.	73	VIII
	Gronner Aron		73	VIII
	Ginzig Bernard	Manne Mojżesz	261/2	„
	John Juliusz August	Spingara Salomon	108	VIII
10	John Juliusz August	Kirsch Alter	280	VIII
	J. A. Johna synowie	Schatz Maxymilian	24	VII
	Kopold Jakub Nachm.		355	VIII
	Ritterowa Rozalia	Frenkel Mendel	83	VIII
	Silberberg Mojż. Götzel		266	VIII
15	Silberfeld Haim		96	VIII
	Słowik Mikołaj	Alfuss Jakub	464	I
	Suski Antoni		486	I
	Weiner Izak		210	VIII
	Wintergrünn Gitla		43	VII
20	Zakład Tenczyński	Binnenfeld Natan	274	VIII
	tenże	Thorn Salomon	65	VIII
	tenże	Gronner Toni	21	VII
23	tenże		323	I

IX. Kawiarnie.

1	Bałucka Maryanna	Mastalska Józefa	374	I
	Biernacka Agnieszka		329	I
	Bruśnicka Anna	Igielska Agnieszka	2	V
	Bryniarska Teresa	Zasacka Helena	220	I
5	Dukalski Sebastyan		11	V
	Dyktarska Marya		11	I
	Dymitr Marya	Górnisiewicz Józefa	485	I

Licz. bież.	Imie i nazwisko właściciela konsensu	Imie i nazwisko dzierżawcy (zastępcy) konsensu	Miejsce wykonywania przedsięb. konsensow. l. dom.	Dz.
	Fijałkowska Teresa	Stachurska Franci.	479	I
	Gibaszewska Amalia		37	I
10	Gwizdowski Alexand.		373	I
	Glossowie Win. i Ap.		81	V
	Głowacka Katarzyna		427	I
	Gwóźdź Regina	Gottlieb Kamila	240	I
	Guzikowska Petronel.		121	V
15	Grzybkiewicz Katarz.	Marasik Jan	475	I
	Herman Salomea		43	IV
	Henisz Apolonia		30	III
	Hołowczyk Stefan	Molendowska Julia	367	I
	Hutlauer Anna	Wetstein Golda	45	I
20	Jaszczykiewicz Amalia		111	V
	Junger Zertel		89	VIII
	Junger Hanna		87	VIII
	Karwat Franciszek	Kmiecik Franciszka	44	I
	Kaszycka Maryanna		242	I
25	Kawiarska Maryanna		430	I
	Kwiecińska Kunegun.		388	I
	Krokiewicz Katarzyna	Gajewska Bronisł.	86	V
	Kostecka Magdalena	Fakaty Aniela	252	I
	Kowalik Marya	Filipowska Eleon.	390	I
30	Koziarski Michał		83	V
	Kozłowski Maciéj	Nizińska Marya	25	VI
	Krogulecka Katarzyn.	Rozwadowicz Kat.	434	I
	Królikowska Francis.	Bobek Stanisław	12	V
	Kumorowski Antoni	Lalik Antonina	149	I
35	Lazarów Karolina	Banik Sebastyan	350	I
	Markowska Tekla		172	I
	Moraniecka Maryan.	Kucielski Piotr	241	I
	Paździorowa Wincen.		336	I
	Podhorna Florentyna	Kułowa Zofia	236	I
40	Plutecka M ryanna		404	I
	Reman Stanisław		29	I
	Ritterowa Rozalia	Frenkel Mendel	83	VIII
	Rybkowa Bronisława	Wrońska Stefania	233	I
	Starczewska Katarz.	Leśniak Anna	430	I
45	Staszczykowa Marya.	Grudzińska Marya	463	I
	Staszkiewicz Maryan.		262	I
	Szczawińska Joanna	Kobielska Bronisł.	392	I
	Spliter Jakub	Korngold Izak	88	VIII
	Sowińska Helena		237	I
50	Stojanowska Katarz.		238	I
	Tarkowska Józefa	Stawarski Jan	75	VI
	Trinka Elżb. sec. voto Hibińska	Suchecka Antonina	244	I
	Tomaszek Marya	Gottlieb Rella	7	VII
	Wasilko Eliasz		481	I
55	Wawrzecka Maryan.	Dąbrowska Marya.	429	I
	Wesper Magalena	Proszowska Anna	250	I
	Wieland Marya		51	I
	Winter Ferdynand		76	I
	Zadrazik Joanna	Dutkiewicz Marya.	85	V
60	Zaleska Magdalena	Badziak Julia	106	V
	Zaremba Jan		385	I
	Ziębińska Zuzanna		431	I
63	Żyłowie Błaż. i Lud.		491	I

X. Bilardy.

Licz. bież.	Imie i nazwisko właściciela konsensu		Imie i nazwisko dzierzawcy (zastępcy) konsensu	Miejsce wykonywania przedsięb. konsensow. l. dom.	Dz
1	Dyktarska Mar.	4 bil.		11	I.
	Frimel Józef	2 „		330	VIII
	Frübeck „	2 „		504	I.
	Goldfinger Mar.	1 „		74	V.
5	Herman Salom.	1 „		43	IV.
	Koziarski Mich.	1 „		83	V.
	Mandelbaum A.	1 „		5	VI.
	Nieszczyński F.	1 „		493	I.
	Reman Stanisł.	4 „		29	I.
10	Reman „	1 „		330	VIII
	Rzewuski „	1 „		352	I.
	Staszczyk Mar.	1 „		337	I.
	Stuhr Leopold	1 „		5	VI.
	Theil Leon	1 „		7	VIII
15	Wieland Marya	3 „		51	I.
	Winter Ferd.	2 „		76	I.
17	Zaremba Jan	1 „		385	I.

Ceny mięsa na październik 1881 r.

Podali ceny:

a) Rzeźnicy w jatkach poddominikańskich murowanych i drewnianych.

	Jeden kilogram ct.
Mięsa wołowego z części tylnych	50
„ „ „ przednich	48
Polędwicy wołowéj	90
Cielęciny z części tylnych	56
„ „ przednich	48
Baraniny „ tylnych	48
„ „ przednich	44
Wieprzowiny ze skórką	64
„ bez skórki	60

b) Rzeźnicy w sklepach sprzedający:

Mięsa wołowego z części tylnych	52
„ „ „ przednich	48
Polędwicy wołowéj	90
Cielęciny z części tylnych . . , ...	56
„ „ przednich	48
Baraniny „ tylnych	48
„ „ przednich	44
Wieprzowiny ze skórką	64
„ bez skórki	60

Rzeźników w jatkach poddominikańskich jest 42.
Rzeźników w sklepach sprzedających jest 12.

Kraków dnia 30 Września 1881 r.

Ceny targowe.

Gatunek miary lub wagi	Dnia 14 Października 1881	I-go gatunku				2-go gatunku				3-go gatunku			
		od		do		od		do		od		do	
		zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.
100 Kilogram.	Pszenicy zim.	11	75	12	—	11	—	11	50	10	50	10	75
„ „	Pszenicy jaréj	—	—	11	50	—	—	11	35	—	—	10	50
„ „	Żyta	8	90	9	—	8	50	8	75	—	—	8	40
„ „	Jęczmienia	8	50	9	—	8	—	8	25	—	—	7	80
„ „	Owsa	—	—	7	60	7	15	7	35	—	—	—	—
„ „	Grochu	9	—	9	50	8	50	8	75	—	—	8	—
„ „	Jagieł	12	—	12	50	11	25	11	75	—	—	11	—
„ „	Fasoli	11	50	12	—	10	—	11	—	—	—	9	25
„ „	Tatarki	—	—	8	25	—	—	8	—	—	—	7	50
„ „	Prosa	—	—	7	—	—	—	6	50	—	—	—	—
„ „	Rzepaku zimowego . . .	12	50	13	—	—	—	12	25	—	—	—	—
„ „	Rzepaku letniego . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 Hektolitr	Ziemniaków	1	70	1	80	—	—	1	60	—	—	—	—
100 Kilogram	Siana	2	90	3	—	—	—	2	50	—	—	2	30
„ „	Słomy	—	—	2	20	—	—	2	—	—	—	—	—
1 Kilogram	Mięsa wołowego ze spaśnego bydła	—	50	—	52	—	46	—	48	—	—	—	44
„ „	Mięsa z drobniejsz. bydła.	—	46	—	48	—	42	—	44	—	—	—	40
„ „	Polędwicy wołowej . . .	—	80	—	90	—	—	—	76	—	—	—	—
1 Hektolitr	Spirytusu z opł. na 95° Tral.	—	—	62	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ „	Okowity z opłatą na 75° .	—	—	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Garn dawny	Masła 3 Kilogr. 66 Dgr. .	3	75	4	—	—	—	3	50	—	—	—	—
1 Kilogram	Słoniny	—	84	—	88	—	—	—	80	—	—	—	—
„ „	Soli	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopa	Jaj kurzych	—	—	1	65	—	—	1	60	—	—	—	—
10 Litrów	Kaszy Jęczmiennéj . . .	—	80	—	85	—	70	—	75	—	—	—	—
„ „	„ tatarczanéj (częstochowskiéj) . . .	1	70	1	80	—	—	1	60	—	—	—	—
„ „	„ pszenicznéj . . .	1	90	2	—	—	—	1	80	—	—	—	—
„ „	„ perłowéj	2	—	2	20	1	60	1	80	—	—	—	—
„ „	„ tatarczanéj całéj .	—	—	1	70	—	—	1	60	—	—	—	—
„ „	„ tatarczanéj łupanéj	1	20	1	30	—	—	1	10	—	—	—	—
„ „	Pęcaku	—	—	1	20	—	—	1	10	—	—	—	—
„ „	Kaszy jaglanéj	1	30	1	40	—	—	1	20	—	—	—	—
100 Kilogram.	Mąki pszenicznéj . . .	l. 0		l. 1		l. 2		l 3		l. 4		l. 5	
		21	80	21	30	20	80	19	40	18	50	17	70

Przedmioty znalezione.

OBWIESZCZENIE.

W czasie od dnia 1 do końca Września r. b. zostały złożone w Magistracie następujące przedmioty znalezione a mianowicie:

Arty . 855. 806. Klucze.
„ 856. Dwa klucze.
„ 857 Klucz.
„ 886. Skrzynka z przyrządem do telefonu.
„ 909. Klucz.
„ 915. Siatka na głowę.
„ 916. 6 nitek drobnych koralików.
Art. 932. Parasol.
„ 939. Klucz i wachlarz.
„ 934. 3 klucze.
„ 938. zamek od drzwi.
„ 939. Klucz.
„ 969. Marka psia L. 630.

Magistrat wzywa niniejszém właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże przedmiotów udowodnili, w przeciwnym bowiem razie po upływie jednego roku nabędą znalazcy pewnych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych trzech lat staną się właścicielami tychże.

Kraków dnia 1 Października 1881 r.

Na miesiąc Październik rb. złożyli piekarze następujące ceny pieczywa:

Właściciel piekarni	Rożki wiedeńskie	Bułki wiedeńskie	Bułki zwyczajne	Chleb stołowy dobrowy	Chleb stołowy zwycz.
	Za jeden cent wypada gramów.				
Bartl Stanisław L. 465 ul. Sienna	$21\frac{1}{3}$	28	32	41	45
Bartlowa Karolina L. 219 ul. Szewska	$23\frac{1}{3}$	$14\frac{1}{4}$	35	42	50
Bartl Józef L. 342 ul. Floryjań.	$13\frac{1}{3}$	20	30	46	60
Piekarn. Barucha Gust. Podgórze	$23\frac{1}{3}$	30	35	L. I. 50	L. III 60
Biczowa Helena L. 107 Starowiślna	20	20	30	$32\frac{1}{2}$	43
Chęcińska Julia L. 9 ul. Długa	$24\frac{2}{3}$	32	45	55	65
Długoszewski Jan L. 216 ul. Szewska	$13\frac{1}{3}$	20	30	35	46
Kaparski Wojciech L. 473 ul. Stolarska	20	$26\frac{2}{3}$	30	40	55
Łysakowski Walenty L. 81 ul. Długa	$23\frac{1}{3}$	$26\frac{2}{3}$	40	45	50
Myszkowska Zofia L. 165 ul. Krótka	piecze tylko sam chleb			$36\frac{2}{3}$	50
Merkert Aleksander L. 235 ul. Szczepańska	22	$31\frac{1}{3}$	42	60	60
Nowicka Antonina L. 415 ul. św. Tomasza	$17\frac{1}{3}$	24	27	$40\frac{1}{2}$	$41\frac{1}{5}$
Opidowicz Maciéj L. 340 ul. Floryańska	$21\frac{1}{3}$	$21\frac{1}{3}$	30	40	$35\frac{5}{7}$
Owsiak Józef L. 177 ul. Wiślna	20	$26\frac{2}{3}$	30	40	45
Przybyłowicz Józef L. 449 ul. Mikołajska	$23\frac{1}{3}$	30	40	40	45
Troczyński Romuald L. 479 ul. Stolarska	pieczc tyko sam chleb			50	56
Węgrzynowska Anna L. 273 ul. Sławkowska	$23\frac{1}{3}$	$30\frac{2}{3}$	40	45	—
Wójcik Karol L. 243 plac Szczepański	$24\frac{2}{3}$	$26\frac{2}{3}$	36	43	$49\frac{1}{5}$

L. 316 prez.

OBWIESZCZENIE.

Z powodu unieważnienia przez Radę miasta wyboru jednego Radcy miejskiego, rozpisuje się niniejszem na zasadzie §. 45 statutu gminnego, wybór uzupełniający dla **I Koła wyborczego** na dzień **31 Października 1881 r.**

Wybory odbywać się będą w dwóch miejscach mianowicie: a) **w sali radnej** dla wyborców od **litery A do Ł** włącznie i b) **w Sukiennicach** na I piętrze dla wyborców od **litery M do Z.**

Wyborami kierować będą komisye wyborcze złożone z trzech radców miejskich przez Radę miasta wybranych, dwóch wyborców przez delegowanych Radców przybranych i jednego urzędnika Magistratu przez Prezydenta miasta wyznaczonego.

Na członków komisyi zaprosiła Rada miasta a mianowicie:

Ad a) dla wyborców od litery A do Ł włącznie w sali radnej głosować mających,

pp. Dra Domańskiego Stanisława
Dra Grabowskiego Juliana
Mendelsburga Alberta

Ad b) dla wyborców od litery M do Z w Sukiennicach głosować mających

pp, Redyka Wiktora
Stockmara Ernesta.
Dra Wechslera Maurycego

Wybory odbywać się będą od godziny 9tej do 12 w południe i od 3ej do 5tej po południu, poczem komisye zajmą się obliczaniem głosów. Jeżeliby tej czynności nie zdołano tegosamego dnia do godziny 7ej wieczorem ukończyć natenczas dalszy ciąg nastąpi nazajutrz o godzinie 9ej zrana.

Wstęp do sal wyborczych tak w czasie głosowania jak i obliczania głosów, jest tylko wyborcom dozwolony.

Po zamknięciu wyborów komisye przedłożą Radzie miejskiej protokoły wyborcze wraz z wszelkimi dowodami.

Wyborcy, którzyby najdalej do dnia 30 Października r. b. z powodu chwilowej nieobecności lub zmiany mieszkania, kart legitymacyjnych nie otrzymali, zechcą przed dniem rozpoczęcia wyborów po odbiór kart zgłosić się do Ekspedytu Magistratu.

Do głosowania mają być użyte drukowane blankiety zaopatrzone dla kontroli pieczęcią Prezydenta miasta, które wyborcy otrzymują wraz z kartami legitymacyjnemi.

W razie zepsucia karty, należy się zgłosić do Prezydenta miasta a w dniu wyboru do komisyi wyborczej, gdzie za złożeniem zepsutej można otrzymać nową kartę.

Kraków dnia 17 Pazdziernika 1881.

Prezydent miasta

Dr. Weigel.

L. 328 prez.

OBWIESZCZENIE.

Z powodu rozpisania przez Wys. Prezydyum c. k. Namiestnictwa wyboru uzupełniającego jednego posła do Izby Deputowanych Rady Państwa z okręgu wyborczego miasta Krakowa na dzień **8 Listopada r. b.** ułożonną została w myśl §.

25 ustawy z d. 2 Kwietnia 1873 L. 41 Dz. u. p. lista wyborców, która od **dnia 23 bm.** zastaje na **dni ośm** do przejrzenia wyłożoną w biórze prezydyalnem Magistratu (Isze piętro gł. schody).

Reklamacye przeciw zamieszczeniu lub opuszczeniu w liście wyborców mogą być wnoszone do Prezydyum Magistratu w ciągu **dni 8 tj. do 30 bm. włącznie.**

Reklamacye wniesione po upływie oznaczonego terminu nie będą uwzględnione.

W końcu nadmienia się, że powyższy wybór odbędzie się w 4ch sekcych jak następuje:

Pierwsza sekcya obejmująca nazwiska w porządku alfabetycznym wyborców od lit. **A do G** włącznie, głosować będzie w **sali redutowej.**

Druga sekcya od lit. **H do Ł** włącznie, w **sali Gimnazyum Ś. Anny.**

Trzecia Sekcya od lit. **M do R** włącznie w sali górnej **Sukiennic.**

Czwarta Sekcya od lit **S do Z** włącznie, w sali **Rady miasta.**

Kraków dnia 18 Października 1881.

Prezydent miasta

Dr. Weigel.

L. 28111.

Ogłoszenie licytacyi.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa podaje do publicznej wiadomości, iż celem sprzedaży wrębu wikla jednorocznego w zaroślayh miejskich w Beszczu w Dąbiu na Dolinie i za przekopem odbędzie się **w d, 24 Października** b. r. na miejscu w Dąbiu o godzinie 10 zrana publiczna licytacya.

Na pierwsze wywołanie ustanawia się cena w kwocie 200 zła.

Wadyum wynosi 20 Zła.

Deklaracye pisemne, nie będą przyjmowane.

Warunki licytacyi mogą być przejrzane w Wydziale Iym Magistratu, w godzinach biurowych.

Kraków dnia 28 Września 1881.

L, 26819.

OGŁOSZENIE LICYTACYI.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa podaje do powszechnej wiadomości, iż celem zapewnienia dostawy owsa, siana i słomy dla pociągów, oraz słomy dla aresztów miejskich na czas od 1go Stycznia do końca Grudnia 1882 odbędzie się **w dniu 14 Listopada 1881** w Wydziale I Magistratu, o godzinie 12 w południe publiczna licytacya ustna i zapomocą ofert.

Wadyum wynosi 400 Zła.

Deklaracye pisemne, marką stemplową 50 ct. opatrzone, tylko do godz. 12 przyjmowane będą.

Warunki licytacyi mogą być przejrzane w Wydziale I Magistratu w godzinach urzędowych od 9ej rano do 1ej z południa.

Kraków dnia 6 Października 1881.

L. 28110.

OGŁOSZENIE LICYTACYI.

Magistrat stoł. m. Krakowa pddaje do publicznej wiadomości, iż celem wydzierżawienia na czas od 1 Stycznia do ostatniego Grudnia 1882 gruntu miejskiego nad Wisłą obok cegielni Schönberga położonego a wynoszącego 288 sążni □ czyli 1036 mtr. □ odbędzie się **w dniu 27 Października 1881** w gmachu Magistratu w biurze ekonomicznem o godzinie 11tej przed południem publiczna licytacya.

Na pierwsze wywołanie ustanawia się cena w kwocie Zła. 3.

Wadyum wynosi Zła. 1.

Warunki licytacyi mogą być przejrzane w Wydziale Iym Magistratu.

Kraków dnia 27 Września 1881.

L. 26999.

OGŁOSZENIE KONKURSU.

W celu nadania jednego stypendyum w kwocie rocznej 150 Zla. z fundacyi ś. p. Kaspra Zubowskiego rozpisuje się niniejszem konkurs z terminem **do dnia 30 Listopada 1881 r.**

O stypendyum to ubiegać się mogą ubodzy a pilni i odznaczający się pracą uczniowie szkół krakowskich ludowych realnej, technicznej, oraz uczniowie Wydziału medycznego i filozoficznego Uniwersytetu Jagiellońskiego urodzeni z włościan Starostwa Krakowskiego, lnb mieszczan Krakowskich.

Pierwszeństwo jednak przed wszystkimi mają potomkowie męzcy Władysława Zubowskiego z Ewendorfu w Królestwie polskiem, gdyby z nich który do szkół krakowskich uczęszczał.

Podania wnieść należy w oznaczonym powyżej terminie do Prezydenta miasta Krakowa za pośrednictwem Dyrekcyi szkół a względnie Senatu Akademi-

ckiego i załączyć do nich metrykę chrztu, świadectwo szkolne z ostatniego półrocza albo z ostatniego egzaminu, oraz świadectwo ubóstwa przez przynależną gminę wydane.

Kraków d. 20 Października 1881 r.

L. 30381.

OBWIESZCZENIE.

Z powodu rezygnacyi p. Adama Miłaszewskiego z godności członka komitetu parafii s. Szczepana, odbędzie się dnia **24 listopada b. r.** w kancelaryi parafialnéj, wybor jednego członka komitetu.

Parafianie miejscy biorą w głosowaniu udział przez swego pełnomocnika Exc. Dr. Wiktora Kopffa.

Kraków dnia 20 października 1881.

Statystyka śmiertelności.

W ciągu br. umarło w I ćwierćroczu 233 osób; w II ćwierćroczu 192; w III. ćwierćroczu 177; razem 602 osób, czyli średnio na rok i 1000 mieszkańców, $35_{,9}$; a po odtrąceniu zmarłych w Krakowie stale niezamieszkałych $32_{,8}$.

Z chorób zakaźnych umarło w poszczególnych ćwierćroczach z ospy 31—24—13; z odry: 25—50—34; z płonicy 22—13—17; z błonicy: 23—26—20; z krztuśca: 5—5—18; z tyfusu brzusznego: 19—6—3 z tyfusu plamistego: 9—41—21; z gorączki połogowej 4—7—2; z czerwonki: 3—5—28.

Z chorób niezakaźnych umierało najwięcéj: z suchot płucnych (230 osób), z zapalenia płuc (522 osób, z zapalenia kiszek (193 osób).

W ostatnich 3 tygodniach śmiertelność ogólna bardzo znacznie się zmniejszyła, wynosiła bowiem na rok i 1000 mieszkańców: 34,1—25,7—25,6. W ostatnim tygodniu od 8 do 14 bm. doniesiono ze szpitali i z miasta: o 2 przypadkach ospy, 6ciu płonicy, 7miu błonicy 1 krztuśca, 2 tyfusu brzusznego, 2 tyfusu plamistego (z Rząski i z Krowodrzy), 5 róży.

L. 30407.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa podaje do wiadomości publicznéj, iż na dostawę materyałów piśmiennych i różnych potrzeb kancelaryjnych dla biur Magistratu na rok 1881, odbędzie się w dniu **29 Listopada r. b.** o godzinie 12téj wpołudnie w Wydziale I. Magistratu 2gie piętro od ulicy Franciszkańskiéj, licytacya zapomocą ofert opieczętowanych.

Wadya a względnie kaucya wynosi Zła. 100.

Na ofercie przylepiona marka stemplowa 50 ct. winna być przepisana zaś na kopercie oferty winno być umieszczone poświadczenie na złożone wadyum w kasie miejskiéj.

Oferta winna być własnoręcznie przez licytującego podpisana i zawierać oświadczenie, iż mu warunki licytacyjne są znane i że ich dotrzymać obowiązuje się, oraz jaki procent od cen fiskalnych odstępuje.

Warunki licytacyjne w których wskazana jest ilość, jakość i format papieru w biurze ekonomiczném w godzinach od 9 do 12téj w południe i od 4 do 6 po południu, przejrzane być mogą.

Kraków dnia 21 Października 1881 r.

L. 30408

Ogłoszenie licytacyi.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa podaje do wiadomości publicznéj, iż na dostawę druków wraz z papierem pod też druki dla biur Magistratu, na czas od 1 stycznia 1882 do ostatniego grudnia 1882 odbędzie się **w dniu 28 listopada br. o godzinie 12 w południe**, w Wydziale I Magistratu (2 piętro od ul. Franciszkańskiéj) publiczna licytacya za pomocą zgłoszeń opieczętowanych.

Wadyum a względnie kaucya wynosi 100 zła.

Na zgłoszeniu przylepiona marka stemplowa na 50 ct. winna być przepisana, zaś na kopercie zgłoszenia ma być umieszczone poświadczenie kasy miejskiej, że złożono wadyum.

Zgłoszenie ma być własnoręcznie przez licytującego podpisane i winno zawierać oświadczenie, że mu są znane warunki licytacyjne; że ich dotrzymać obowiązuje się, oraz jaki procent odstępuje od cen fiskalnych.

Warunki licytacyjne, w których wskazana jest jakość i wymiar papieru pod druki, mogą być przejrzane w Wydziale I. Magistratu, w godzinach od 9tej rano do 1ej po południu

Również oznajmia się, że wniesione w dniu licytacyi zgłoszenia po godzinie 12ej jako spóźnione, nie będą przyjęte.

Kraków dnia 21 października 1881 r.

L. 30166

OGŁOSZENIE.

Z powodu zażaleń na wadliwe oświetlenie wieczorne sieni i schodów w niektórych domach, Magistrat postanawia co następuje:

1) **Codziennie wieczorem mają być należycie oświetlone:**

a) sienie oraz schody prowadzące na każde piętro i to we wszystkich domach piętrowych tak w Śródmieściu jak i w Dziel-

nicach poza plantacyami położonych;

b) sienie w domach parterowych w Dzielnicach po za plantacyami, jeżeli w tych domach znajdują się zajazdy, traktyernie, wyszynki, kawiarnie i. t. p.

2) W powyższy sposób oświetlone być mają **sienie i schody w oficynach** piątrowych tak w Śródmieściu jak i w Dzielnicach po za plantacyami.

3) Oświetlenie sieni i schodów rozpoczynać się winno **z chwilą zapalania latarń na ulicach** i trwać ma **do godziny 10 w nocy.**

4) Niestosowanie się do powyższych postanowień ściągnie tak na **pp. właścicieli jak i stróżów domów** karę w myśl ces. pat. z dnia 20 kwietnia 1854 L. 96 Dz. U. P.

5) Dozór nad wykonaniem niniejszego rozporządzenia, porucza się pp. Komisarzom obwodowym.

Kraków dnia 22 października 1881.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — W drukarni A. Koziańskiego.